



Distr.
LIMITED

A/AC.109/1999/L.16
5 August 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ
О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ
СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Председателя

1. На своей основной сессии 1998 года Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 1998/38 от 30 июля 1998 года, касающуюся осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. В пункте 16 этой резолюции Совет просил своего Председателя и далее поддерживать тесные контакты по этим вопросам с Председателем Специального комитета и представить Совету соответствующий доклад на его основной сессии 1999 года.
2. На своем 15-м заседании 21 июля 1999 года Специальный комитет принял резолюцию по этому вопросу, в которой он постановил продолжать рассмотрение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии¹.
3. На своей пятьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 53/62 от 3 декабря 1998 года, в пункте 17 которой она обратилась к Экономическому и Социальному Совету с просьбой продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение надлежащих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Соответствующая информация приводится в документе E/1999/69 от 9 июля 1999 года.
4. В соответствии с положениями вышеупомянутой резолюции Председатель Специального комитета провел консультации с Председателем Экономического и

Социального Совета в 1999 году. Председатель Специального комитета подчеркнул важное значение сотрудничества между Специальным комитетом и Экономическим и Социальным Советом. Необходимо мобилизовать усилия программ Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и международных организаций в целях активизации их деятельности и расширения международной помощи в интересах экономического и социального развития самоуправляющихся территорий. Проведение совместного совещания Специального комитета и Экономического и Социального Совета, посвященного вопросам самоуправляющихся территорий, предоставило бы возможность совместно обсудить стратегии содействия осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Это можно было бы сделать в контексте Международного десятилетия за искоренение колониализма, которое завершается в 2000 году, или в рамках нового плана действий, который разрабатывается Специальным комитетом в консультации с управляющими державами на период после 2001 года. Предложение Специального комитета о проведении такого совместного совещания является предметом активного обсуждения.

5. В соответствии с установленной практикой Председатель принял также участие в рассмотрении соответствующего вопроса Экономическим и Социальным Советом на его сессии 1999 года, которая состоялась в Женеве. Совет рассмотрел вопрос об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, на своем 45-м заседании 29 июля 1999 года и в тот же день принял проект резолюции E/1999/L.34 путем поименного голосования 29 голосами при 17 воздержавшихся, причем никто не голосовал против.

6. Информация о дальнейших событиях будет издаваться в качестве добавлений к настоящему докладу в соответствующих случаях и по мере необходимости.

Примечание

¹ A/AC.109/1999/31. См. также A/54/23 (часть II), глава VII, пункты 34-47. Полный текст доклада будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/54/23).
